



Asamblea General

Distr.
GENERAL

A/52/95
18 de marzo de 1997
ESPAÑOL
ORIGINAL: FRANCÉS

Quincuagésimo segundo período de sesiones

Tema 38 de la lista preliminar*

APOYO DEL SISTEMA DE LAS NACIONES UNIDAS A LOS ESFUERZOS DE LOS
GOBIERNOS PARA LA PROMOCIÓN Y CONSOLIDACIÓN DE LAS DEMOCRACIAS
NUEVAS O RESTAURADAS

Carta de fecha 14 de marzo de 1997 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de los Países Bajos ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de señalar a su atención la declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre las manifestaciones de estudiantes y de alumnos de la escuela secundaria en la ex República Yugoslava de Macedonia, hecha pública el 11 de marzo de 1997.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y de su anexo como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 38 de la lista preliminar.

(Firmado) N. H. BIEGMAN
Representante Permanente
de los Países Bajos ante
las Naciones Unidas

* A/52/50.

ANEXO

[Original: francés e inglés]

Declaración de la Presidencia de la Unión Europea sobre las manifestaciones de estudiantes y de alumnos de la escuela secundaria en la ex República Yugoslava de Macedonia, hecha pública el 11 de marzo de 1997

1. La Unión Europea expresa profunda preocupación por las recientes manifestaciones de estudiantes y de alumnos de la escuela secundaria en la ex República Yugoslava de Macedonia, durante las cuales se escucharon consignas contra ciertos grupos étnicos en las calles de Skoplie y Tetovo.
2. La Unión Europea es consciente de las dificultades a que se enfrenta el país en su transición a una economía de mercado y a una sociedad multiétnica pluralista.
3. El alcance del apoyo de la Unión Europea al proceso de transición en la ex República Yugoslava de Macedonia ha sido confirmado recientemente en la reunión del Grupo de los 24, celebrada los días 25 y 26 de febrero de 1997.
4. La estabilidad y prosperidad del país no sólo interesan a la población de la ex República Yugoslava de Macedonia sino que también son esenciales para la estabilidad de toda la región.
5. La Unión Europea hace suyo el llamamiento del Primer Ministro de la ex República Yugoslava de Macedonia a los ciudadanos del país para que continúen trabajando por el fortalecimiento de la confianza y el respeto entre los grupos étnicos. La Unión Europea exhorta a todas las fuerzas políticas de la ex República Yugoslava de Macedonia a que colaboren de manera pacífica y democrática para encontrar una solución a los problemas que todavía persisten.
6. La Unión Europea recuerda que, con arreglo a los compromisos contraídos en el marco de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa y el Consejo de Europa, el respeto por las minorías étnicas y nacionales es de la máxima importancia para la estabilidad nacional y el desarrollo de relaciones de buena vecindad.
7. La Unión Europea reitera su apoyo a la ex República Yugoslava de Macedonia para mantener la estabilidad social y política interna durante esta difícil etapa de transición a una sociedad civil y una economía de mercado.
